

## Digital meat thermometer

Art. no. 44-5811 Model DT-720

Please read the entire instruction manual before using the product and then keep it for future reference. We accept no liability for any errors in the text or images and we reserve the right to make any necessary changes to technical data. If you have technical problems or other questions, please contact our customer service team.

### Safety

- The thermometer must not be used inside ovens or microwaves.
- Take the food, for example bread, out of the oven before you measure the temperature.
- The thermometer is not dishwasher safe.
- It is only intended for normal domestic use and must only be used as described in this instruction manual.
- The temperature probe is only designed for measuring the internal temperature of food. Never attempt to use the product for other types of temperature measurement.
- Never subject the product to impacts or shocks.
- Never immerse the product in water or other liquids.
- Never let children play with the product.

### Using the product

#### Battery

##### Before first use

Remove the plastic tab to activate the pre-installed battery.

##### Replacing the battery

1. Remove the screw that holds the battery cover in place. Remove the cover.
2. Insert 1 × LR44 battery. Make sure that the + side is upwards.
3. Replace the battery cover and tighten the screw.

#### On/off

- Press [ON/OFF] to switch the thermometer on or off.
- If no measurement is made, the thermometer will shut off automatically after 10 minutes.

### Measuring the temperature

- Insert the probe at least 2 cm into the food that you want to measure and keep it there until the measurement on the display has stabilised (around 4 to 10 seconds).
- Press [HOLD] to read the value on the display while you are measuring the temperature. "HOLD" will appear on the display. Press the button once more to display the current measurement.

### Cleaning and maintenance

- Clean the product, especially the probe, with a soft, damp cloth after using it. Use only mild cleaning agents. Never use solvents or corrosive chemicals.
- The battery should be replaced when the digits on display screen start to fade.
- Keep the thermometer in the probe cover.
- If you are not going to use the thermometer for a long period, remove the battery and store the thermometer in a dry, dust-free place out of the reach of children.

### Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the materials can be disposed of in a responsible way. To recycle the product, take it to your local recycling facility or contact the retailer. They will ensure that the product is disposed of in a way that does not harm the environment.



### Specifications

<b>Battery</b>	1 × LR44 (included)
<b>Temperature range:</b>	-40 to +250°C
<b>Accuracy</b>	0 to 100°C: ± 1°C
<b>IP rating</b>	IP65
<b>Dimensions</b>	210 × 26 × 16 mm
<b>Weight</b>	60 g

## Stektermometer digital

Art.nr 44-5811 Modell DT-720

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

### Säkerhet

- Termometern tål inte att användas i ugn eller mikrovågsugn.
- Ta ut maten, brödet etc. ur ugnen innan du mäter temperaturen.
- Termometern tål ej maskindisk.
- Produkten är endast avsedd för normalt bruk i hemmet på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen.
- Produktens mätsticka är endast avsedd för att mäta temperatur inuti råvaror. Försök aldrig använda produkten till andra typer av temperaturmätningar.
- Utsätt inte produkten för slag eller stötar.
- Sänk aldrig ner produkten i vatten eller andra vätskor.
- Låt aldrig barn leka med produkten.

### Användning

#### Batteri

##### Före första användning

Dra bort plastflickan för att aktivera det förmonterade batteriet.

##### Batteribyte

1. Skruva loss skruven som håller batterilocket. Ta av locket.
2. Sätt i 1 × LR44 batteri. Se till att + polen hamnar uppåt.
3. Sätt tillbaka batterilocket och skruva tillbaka skruven.

#### På/av

- Tryck [ON/OFF] för att slå på/av termometern.
- Termometern stängs automatiskt av efter 10 min om ingen mätning utförs.

### Temperaturmätning

- Tryck in mätstickan minst 2 cm i det du vill mäta temperaturen på och håll kvar tills värdet på displayen stabiliserats (ca 4–10 sek).
- Tryck [HOLD] för att låsa värdet på displayen under mätning. "HOLD" visas i displayen. Tryck ytterliggare en gång för att återgå till att visa aktuellt mätvärde.

### Skötsel och underhåll

- Rengör produkten, i synnerhet mätstickan, med en lätt fuktad trasa efter varje användning. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Batteriet bör bytas när siffrorna på displayen blir svaga.
- Förvara termometern i mätstickans skydd.
- Ta ut batteriet och förvara termometern torrt och dammfritt utom räckhåll för barn om den inte ska användas under en längre period.

### Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringsystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



### Specifikationer

<b>Batteri</b>	1 × LR44 (ingår)
<b>Temperaturomfång</b>	-40 till +250 °C
<b>Noggrannhet</b>	0 till 100 °C: ± 1 °C
<b>Kapslingsklass</b>	IP65
<b>Mått</b>	210 x 26 x 16 mm
<b>Vikt</b>	60 g

## Digitalt steketermometer

Art.nr 44-5811 Modell DT-720

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

### Sikkerhet

- Termometeret må ikke brukes i ovn eller mikrobølgeovn.
- Ta maten, brødet etc. ut av ovnen før du måler temperaturen.
- Termometeret tåler ikke maskinvask.
- Produktet er kun beregnet til vanlig, privat bruk i hjemmet, slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen.
- Produktets målesensor er kun beregnet til å måle temperaturer inni råvarer. Termometeret må ikke brukes til annen termometermåling.
- Utsett ikke produktet for slag eller støt.
- Senk aldri produktet ned i vann eller andre væsker.
- La aldri barn leke med produktet.

### Bruk

#### Batteri

##### Før første gangs bruk

Fjern plastfilen for å aktivere det allerede monterte batteriet i fjernkontrollen.

##### Batteribytte

1. Løsne skruen som holder batterilokket. Ta av lokket.
2. Sett i 1 x LR44 batteri. Påse at +-polen vender oppover.
3. Sett tilbake batterilokket og skru tilbake skruen.

#### Av/på

- Trykk [ON/OFF] for å slå på eller av termometeret.
- Hvis ingen måling gjennomføres, vil termometeret skrus av automatisk etter 10 minutter.

Norge • kundesenter, tlf. 23 21 40 00  
internett: [www.clasohlson.no](http://www.clasohlson.no)

Suomi • asiakaspalvelu puh. 020 111 2222  
kotisivu: [www.clasohlson.fi](http://www.clasohlson.fi)

### Temperaturmåling

- Trykk føleren minst 2 cm inn i det som du skal måle temperaturen på og holde den inne til verdien har stabilisert seg på displayet (ca. 4–10 sek).
- Trykk [HOLD] for å se verdien på displayet under måling. "HOLD" vises på skjermen. Trykk inn nok en gang for å gå tilbake til å vise den aktuelle verdien.

### Vedlikehold

- Rengjør produktet, spesielt føleren, med en børste eller lett fuktet klut etter hver gangs bruk. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier.
- Batteriet bør skiftes når tallene på displayet begynner å bli svake.
- Oppbevar termometeret i målesensorens etui.
- Når termometeret ikke er i bruk skal det lagres tørt og støvfritt, og utilgjengelig for barn. Ta også ut batteriene når det ikke er i bruk.

### Avfallshåndtering

Symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler når produktet skal kasseres. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



### Spesifikasjoner

<b>Batteri</b>	1 x LR44 (medfølger)
<b>Temperaturområde</b>	-40 til +250 °C
<b>Nøyaktighet</b>	0 til 100 °C: ± 1 °C
<b>Kapslingsklasse</b>	IP65
<b>Mål</b>	210 x 26 x 16 mm
<b>Vekt</b>	60 g

e-post: [kundesenter@clasohlson.no](mailto:kundesenter@clasohlson.no)  
post: Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 Oslo

sähköposti: [asiakaspalvelu@clasohlson.fi](mailto:asiakaspalvelu@clasohlson.fi)  
osoite: Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 Helsinki

## Digitaalinen paistolämpömittari

Tuotenumero 44-5811 Malli DT-720

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys asiakaspalveluun.

### Turvallisuus

- Lämpömittaria ei voi käyttää uunissa tai mikroaaltouunissa.
- Ota ruoka, leipä yms. uunista ennen lämpötilan mittaamista.
- Lämpömittaria ei voi pestä koneessa.
- Laite on tarkoitettu normaaliin käyttöön kotona käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti.
- Laitteen mittatikku on tarkoitettu ainoastaan raaka-aineiden sisälämpötilan mittaamiseen. Älä käytä laitetta muunlaiseen lämpötilojen mittaukseen.
- Älä altista laitetta iskuille tai kolhuille.
- Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.

### Käyttö

#### Paristo

##### Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Aktivoi valmiiksi asennettu paristo poistamalla muoviliuska.

##### Pariston vaihtaminen

1. Avaa paristokotelon kannen ruuvi. Poista kansi.
2. Aseta lokeroon LR44-paristo. Varmista, että +-napa on ylöspäin.
3. Laita paristolokeron kansi takaisin paikalleen ja ruuvaa ruuvi paikalleen.

#### Päälle/pois päältä

- Laita lämpömittari päälle/pois päältä painamalla [ON/OFF].
- Lämpömittari sammuu automaattisesti 10 minuutin kuluttua, jos mittaamista ei tapahdu.

### Lämpötilan mittaus

- Paina mittatikku mittattavaan kohteeseen vähintään 2 cm:n syvyyteen ja anna sen olla paikoillaan, kunnes näytöllä näkyvä arvo on tasaantunut (n. 4–10 s).
- Lukitse arvo näytölle mittauksen aikana painamalla lyhyesti [HOLD]. Näytölle ilmestyy "HOLD". Kun painat painiketta vielä kerran, tämänhetkinen arvo palaa näytölle.

### Huolto ja kunnossapito

- Puhdista laite, erityisesti mittatikku, kevyesti kostutetulla liinalla jokaisen käyttökerran jälkeen. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Vaihda paristo, kun luvut näkyvät näytöllä heikosti.
- Säilytä lämpömittaria mittatikun suojuksessa.
- Jos lämpömittaria ei käytetä pitkään aikaan, irrota paristo ja säilytä laitetta kuivassa ja pölyttömässä paikassa lasten ulottumattomissa.

### Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



### Tiedot

<b>Paristo</b>	1 x LR44 (sisältyy)
<b>Lämpötila-alue</b>	-40 °C...+250 °C
<b>Tarkkuus</b>	0...100 °C: ± 1 °C
<b>Kotelointiluokka</b>	IP65
<b>Mitat</b>	210 x 26 x 16 mm
<b>Paino</b>	60 g